

DEPARTAMENTUL DE LIMBI STRĂINE ȘI COMUNICARE

SĂPTĂMÂNA LIMBILOR STRĂINE

07-12 APRILIE 2014

EDIȚIA A XIX-A



UNIVERSITATEA TEHNICĂ DE CONSTRUCȚII BUCUREȘTI

Din sumar



SLS 2014

- **Workshopuri**
- **Prezentări**
- **Sesiuni studențești**
- **Vizionări de filme**
- **Concursuri și examene:**
 - ✓ **Simulare DELF B2**
 - ✓ **Simulare CAE**
 - ✓ **Concurs de traducători**
 - ✓ **Concurs *Treasure Hunt***
 - ✓ **Concurs *Francophonies***

SLS 2014



Luni, 07 aprilie

- *Concurs Treasure Hunt*
- *Concurs Francophonies - chestionare de cultură generală franceză și francofonă*
- *Înscrieri Simulare DELF B2*
- *Înscrieri Concursuri traducători engleză, franceză, spaniolă*

- 08:00-10:00 III 15 (Inst.) ***Aspecte din istoria instalațiilor*** - dezbateri, tema postere
- 10:00-12:00 III 16 (Inst.) : ***Translator or Interpreter? This is the question*** - quiz 
- 10:00-12:00 III 9 (Hidro) ***Cultura y civilización española – España en 60 minutos*** 
- 12:00 II 43 (Inst.) ***Mini-curs de caligrafie chirilică*** 

SLS 2014








Luni, 07 aprilie

- 12.00-13.30 III 4 (CFDP) **Cultura y civilización española – *España en 60 minutos*** 
- 12.00-14.00 Lab Sp. (Inst.) ***Vicios del lenguaje. Impropiedades léxicas*** 
- 12.00 sala I-1 CFDP ***Metroul în serviciul comunității*** - sesiune științifică
- 14.00 BCU ***Ia o doză de cultură!*** 
vizită la Biblioteca Centrală Universitară
- 16.00-18.00 și 18.00-20.00, III1 (Hidro) **Concurs de cunoștințe generale** 

SLS 2014











Marți, 08 aprilie

- 09.30-11.00 Lab. Span. (Inst.), **Concurs de traduceri limba spaniolă** 
- 10.00-12.00 II 13 (Geo), **Concurs traduceri limba franceză** 
- 10.00-12.00 III 15 (Inst.) ***El juego de la Oca*** 
- 10.00-12.00 Lab. japoneză (Tei) - ***Împotriva turnului Babel: exemplul limbii planificate esperanto***
- ***Un mozaic lingvistic: exemplul limbilor regionale din Franța*** 
- 12.00-14.00 III 11 (Geo) **Concurs traduceri engleză** 

SLS 2014






Marți, 08 aprilie

- 13.00, Sala P7 Utilaj ***De la tehnologie la artă - Aspecte din istoria designului***
- 14.00-14.15 P2 (Civ.) ***Théâtre en français*** - sketch
présenté par les étudiants en Ière année de STI 
- 14.15-16.00 II 13 (Civ.) și 18.00-20.00 II 13 (Geo)
Marchés de Paris 
- 16.00-18.00 II 13 (Civ.) ***Marchés français et francophones*** 
- 11.00-17.00 III 16 (Inst.) ***Atelier de cercetare științifică***    
- 16.00-18.00 II 14 (Geo) ***Por España-*** prezentări, afișe, muzică 

SLS 2014



Miercuri, 09 aprilie






- 10.00-11.15 II 13 (Geo) ***Poundbury - An Example of Sustainable Development*** 
- 11.45-12.30 III 1 (Hidro) ***Oportunități profesionale pentru cunoscătorii de limbi străine / Consiliere tehnică pentru clienți***
- 13.00 III 1 (Hidro) ***À toi de jouer!*** Jeux de société en français 
- 15.30 III 1 (Hidro) ***Improvizație teatrală*** – echipa „Les Capucines” 
- 15.00 III 1 (Hidro) Prezentarea participării STI la programul intensiv ***Systemes juridiques et droit des immigrants dans l'UE: Traduire et interpréter dans la diversité***



SLS 2014








Miercuri, 09 aprilie

- 09.00-13.00 Lectorat franceză (Inst.) ***Metroul în Japonia*** (prezentare); origami, quiz de cultură japoneză, proiecție de film/anime 
- 09.00-11.00 III 1 Hidro **Simulare DELF B2** 
- 14.00-16.00 Lab. III 3 c (Geo) ***La historia del metro en España; España en 60 minutos*** 
- 17.00 II 43 (Inst.) ***România - spune-mi de unde ești ca să-ți spun ce greșești!*** - puzzle 
- 18.00 II 43 (Inst.) ***A Day of Inspiration - Creative Writing*** 

SLS 2014







Joi, 10 aprilie

- 08.00-10.00 II 11 (Geo) ***Land Surveyers Witnessing Family Conflicts*** - role play & debates 
- 08.00-10.00 II 9 (Geo) ***La historia del metro en el mundo hispanico; España en 60 minutos*** 
- 10.00-12.00 II 10 (Geo) ***Land Surveyers Witnessing Family Conflicts*** - role play & debates 
- 10.00-14.00 Lab Span. III 16 (Inst.) ***Fiesta Ibérica.*** Presentaciones experiencias del viaje a España y Portugal. Comida, bebida, juegos (trivial; quién quiere ser millonario; la tortilla léxica) 
- 14.00-21.00 III 16 (Inst.) ***Schnupperstudentage / Zilele porților deschise*** 

SLS 2014



Joi, 10 aprilie

- 10.00-14.00 Lab. germană (Inst.) ***Kamishibai***
(prezentare în japoneză și română a două povestiri japoneze cu ajutorul desenelor realizate de studenți): **Nevasta cocor**; **Podul din vis** - 
monogatari o tsukuroo (să creăm povestiri în limba japoneză); origami.
- 10.00-12.00 II 14 (Geo) **Simulare CAE** 
- 16.00 II 14 (Geo) ***Le Maroc: aspects historiques, culturels et économiques***  

SLS 2014



Vineri, 11 aprilie

- 08.00-14.00 II13 (Civ.), L4 (Civ.) **Prezentări, postere, muzică, concurs de cunoștințe generale** 
- 08.30 Lectorat francez Tei ***Petit déjeuner français et matinée de cinéma – « Le petit Nicolas »*** 
- 09.00-11.00 III 15 (Inst.) ***Imaginea metroului în viața bucureștenilor*** - tema postere 
- 10.00-14.00 Sala de lectură STI ***Proyección de cine español - « El día de la bestia y Lope »*** 
- 14.00 ***Concurs de pétanque urmat de picnic*** –
întâlnire la fântâna de la Facultatea de Geodezie

SLS 2014



Vineri, 11 aprilie

- 12.00-14.00 P1a (Civ.) ***Ancient Greek and Roman Pottery – presentations and debates*** 
- 12.00-14.00 L5 (Civ.) ***Francophonies; Marché de Noël, Foire de Pâques*** 
- 10.00 ***Construcții moderne cu fațadă retro –*** vizită la Sediul Uniunii Arhitecților din România și Hotel Novotel 
- Laborator germ. (Inst.), Redecorarea Laboratorului de germană din localul Facultății de instalații din Pache Protopopescu cu afișe noi pe tema: ***Der lebendige Geist der Deutschen und ihrer Sprache/“Spiritul viu al germanilor și al limbii germane”*** 

SLS 2014



Sâmbătă, 12 aprilie

10.00-14.00

Institut français de Bucarest

Journée culturelle française

Salle de cinéma Elvire Popesco

